



Signes et vous : Initiation à la langue des signes sur Moodle

Karine Detranchant et Nora Van Reeth

Contexte du projet



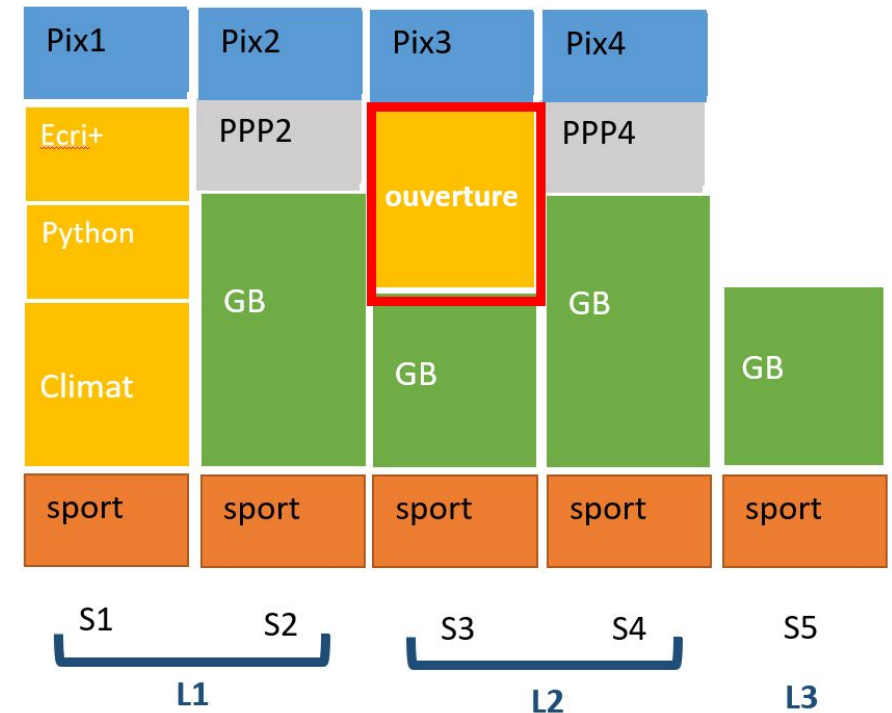
UE TRANSVERSALES - Enseignements d'ouverture
Effectifs TR3 + de 1300 étudiants/an

ECUE Ouvertures : 2 ECTS

8 thèmes d'ouverture proposés

Découvrir des enseignements différents

- **Acquérir une / des compétence(s) complémentaire(s)**
- **Elargir sa culture générale**
- **"Personnaliser" le parcours de l'étudiant**



Contexte du projet

	Printemps 2020	Automne 2020	Printemps 2021	Automne 2021	Printemps 2022	Automne 2022	Automne 2023	Automne 2024
Vœu 1			189	409/1142	223	217/632	/	391/1325
Vœu 2			/	/	/	/	/	230
Vœu 3			/	/	/	/	/	251
Nb étudiants affectés		15	15	15	0	15	/	108

Contexte du projet



The screenshot shows a Moodle course page with a dark red header. The navigation menu includes 'Accueil', 'Tableau de bord', 'Mes cours', 'Administration du site', 'Gestion des cours', and 'MyVidéo'. On the right, there is a search icon, a notification bell with '1', a user profile icon, and a 'Mode d'édition' toggle. Below the header is a toolbar with icons for font size (A-, A, A+), background color, text color, bold, italic, and link. The main content area is titled 'Transversales' and 'UE « Initiation à la langue des signes française »'. Below the title are tabs for 'Cours', 'Paramètres', 'Participants', 'Notes', 'Rapports', and 'Plus'. The course content features a central graphic with the text 'Signes et VOUS' and a hand sign icon. To the right, logos for 'Université Claude Bernard Lyon 1', 'La Région Auvergne-Rhône-Alpes', and 'FONDATION Voltaire' are displayed. A progress indicator shows 'Progression générale %' with a circular gauge at 58%. At the bottom, four course modules are listed: 'Module 1: L'histoire de la LSF', 'Module 2: Les bases de la LSF', 'Module 3: La pratique de la LSF', and 'Évaluation: Evaluation finale'. Each module card includes an icon and a red 'Accès restreint' label.



L'histoire de la LSF

Les bases de la LSF

La pratique de la LSF

Evaluation finale

1h de travail en autonomie

3h de travail en autonomie

7h de travail en autonomie

**QCM en ligne
Rendu vidéo**

3h de séances pratiques



Approche pédagogique CUA et Moodle



1- Choix du format de cours Tuiles

Intérêt sur la possibilité pour l'étudiant de choisir son mode de navigation (pop up ou page)



2-Choix de la ressource Livre Moodle

Possibilité de **télécharger, imprimer** la ressource.



The screenshot shows a Moodle course page with a red header. The navigation menu includes 'Accueil', 'Tableau de bord', 'Mes cours', 'Administration du site', 'Gestion des cours', and 'MyVidéo'. The course title is 'Zoom sur la construction d'un signe'. Below the title, there are tabs for 'Livre', 'Paramètres', 'Importer le chapitre', and 'Plus'. A 'Consulter' button is visible. A warning message states: 'Attention : Ce livre comporte plusieurs pages à consulter. Le sommaire se trouve dans le tiroir de bloc à droite de l'écran. Vous pouvez aussi naviguer avec les flèches suivante ou précédente, en dessous de ce texte à droite et à gauche de l'écran, au niveau du titre du contenu de page de chapitre.' Below this, the first chapter title is '1. Quelle main utiliser pour faire le signe en LSF ?'. A sub-heading is 'La main dominante'. The text explains that Mariette is left-handed and uses her left hand for signs. A table of contents sidebar on the right lists 8 items, with the first item matching the current chapter title.

Accueil Tableau de bord Mes cours Administration du site Gestion des cours MyVidéo

Zoom sur la construction d'un signe

Livre Paramètres Importer le chapitre Plus

Consulter

Retourner au cours

Attention : Ce livre comporte plusieurs pages à consulter. Le sommaire se trouve dans le tiroir de bloc à droite de l'écran. Vous pouvez aussi naviguer avec les flèches suivante ou précédente, en dessous de ce texte à droite et à gauche de l'écran, au niveau du titre du contenu de page de chapitre.

1. Quelle main utiliser pour faire le signe en LSF ?

Cela dépend si vous êtes droitier ou gaucher. Observez les mains de la signeuse Mariette.

La main dominante

Mariette est gauchère. Elle utilise sa main gauche pour faire les signes. Sa main gauche est celle qui bouge et sera toujours active. Elle signe, dans la vidéo, les chiffres de 1 à 5 avec cette main. Sa main gauche est sa main dominante.

Table des matières

1. Quelle main utiliser pour faire le signe en LSF ?
2. S'entraîner avec la plateforme Voltaire
3. Les éléments d'un signe
4. Les configurations des mains
5. Le mouvement
6. L'emplacement
7. L'expression du visage
8. Pour aller plus loin

3- Les alternatives aux activités interactives Genially

Les activités de découverte active créées avec l'outil Genially ont une **alternative textuelle sans interaction** (document Word)

Lisez le dialogue interactif ci-dessous ou sa [version texte](#).
Naviguez dans le dialogue interactif avec les flèches droite ou gauche à l'écran.

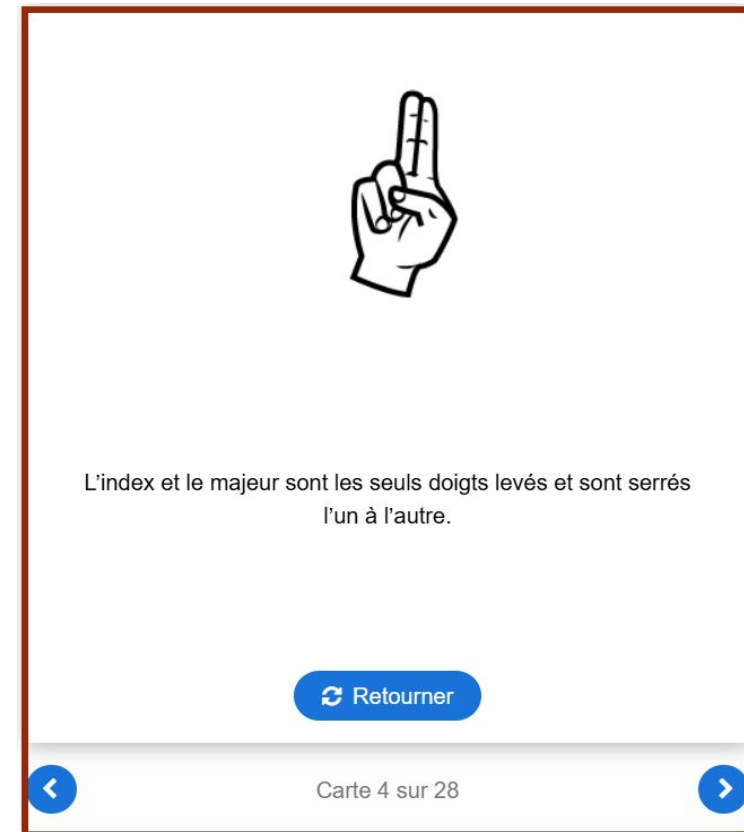
Eh, tu connais l'Histoire de la LSF ?

Non... Raconte !

Lyon 1

4- Les alternatives aux activités interactifs H5P

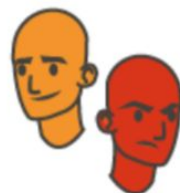
H5P Dialog card avec les configurations des mains ont une alternative en **document Word, téléchargeable.**



Elements constitutifs d'un signe LSF



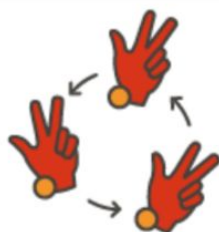
**Configuration
des mains**



**Expression
du visage**



**Orientation
des mains**



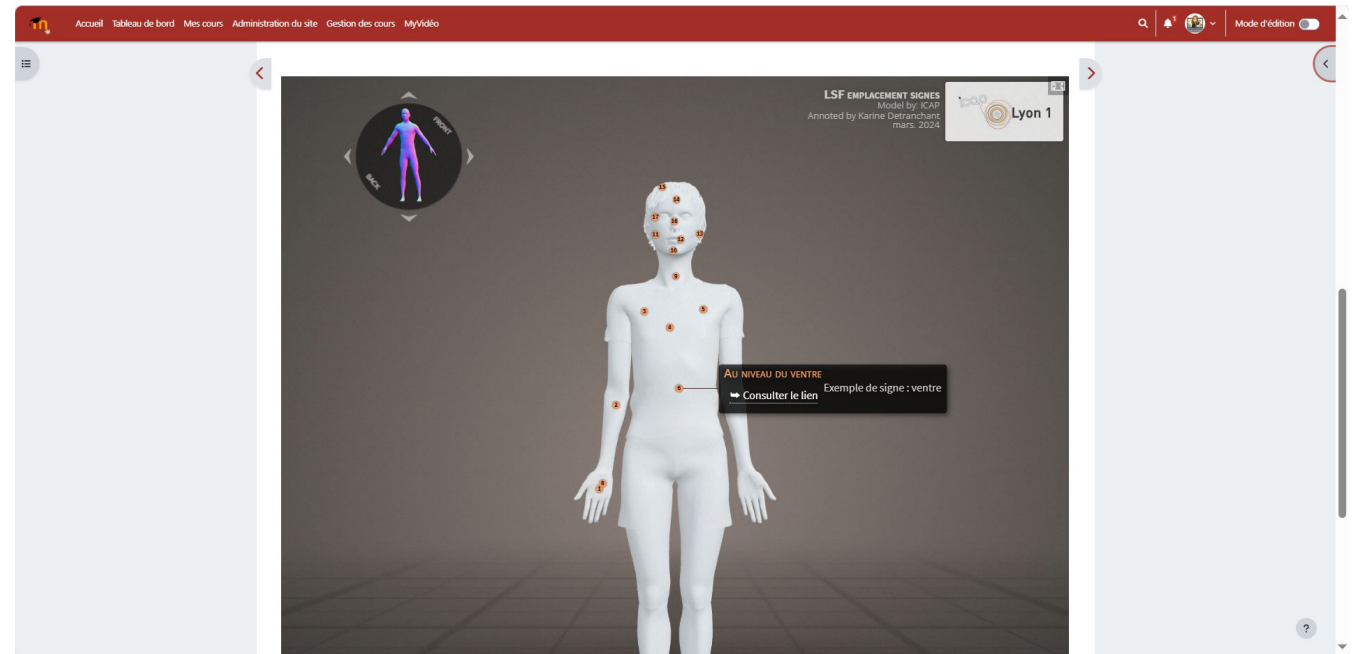
**Emplacement
des mains**



**Mouvements
des mains**

5- L'intégration d'outils externes dans Moodle

Sketchnote 3D (en iframe)
Manipulable dans Moodle
Imprimable en 2D
avec des liens hypertextes



6-L'intégration d'outils externes dans Moodle

Plateforme
Fondation Voltaire
intégrée en SCORM
1.2 dans Moodle.

But : Garder l'
étudiant dans son
cours Moodle.

The screenshot displays a Moodle course interface. At the top, a navigation bar includes links for 'Accueil', 'Tableau de bord', 'Mes cours', 'Administration du site', 'Gestion des cours', and 'MyVidéo'. The main content area shows the breadcrumb path: 'UE « Initiation à la langue des signes française » / Les bases de la LSF / Acces Voltaire'. Below this, the 'Acces Voltaire' package is displayed with sub-links for 'Paquetage SCORM', 'Paramètres', 'Rapports', and 'Plus'. A green banner for 'La Région' is visible. The course content is organized into a grid of video thumbnails under the heading 'Les Signes de Voltaire - LSF'. The thumbnails are: 'Brève histoire de la LSF', 'LSF : de quoi parle-t-on?', and 'Les choix pédagogiques du parcours'. Below the videos, the text 'Mon programme d'entraînement' is followed by 'Module 1' and 'Environnement personnel et familial'. A grid of eight activity cards is shown, each with a title and level: 'Premier contact' (Niveau 1), 'Identité' (Niveau 2), 'Famille' (Niveau 2), 'Description physique' (Niveau 4), 'Dactylogie' (Niveau 5), 'Sentiments et émotions' (Niveau 6), 'Actions de la vie quotidienne' (1/2), and 'Actions de la vie quotidienne' (2/2). A 'Terminer l'activité' button is located in the top right corner of the content area.

7- Accompagner la production de vidéo du test final

Mise à disposition des studios d'enregistrement vidéo du service

Evaluation finale

L'évaluation finale de l'UE est constituée de 3 éléments :

- Le QCM en ligne - **A réaliser le 20 décembre à 9h45, avec une durée limitée à 40min.**
- Le dépôt d'une vidéo de 1m30 à 2min - **A déposer en ligne avant le 20 décembre 2024**
- Un questionnaire feedback sur votre retour sur la formation (qui sera obligatoire pour obtenir le badge final) - **A réaliser en ligne avant le 20 décembre 2024**

Dans l'évaluation seront pris en compte votre assiduité en ligne, vos présences aux séances et la validation des modules Voltaire.



Rendu vidéo

Ouvert le : mercredi 20 novembre 2024, 00:00 À rendre : vendredi 20 décembre 2024, 23:59

Le rendu de la vidéo doit être fait **au plus tard le 20 décembre** (fermeture du dépôt à 23h30).

Prenez note des consignes et instructions en amont.

Vous pouvez enregistrer cette vidéo à partir de votre téléphone ou de la webcam de votre ordinateur. Si vous ne pouvez pas enregistrer la vidéo de manière autonome, vous pouvez contacter karine.detranchant@univ-lyon1.fr pour utiliser le studio d'enregistrement vidéo du bâtiment Quai 43 de la Doua (service iCAP).

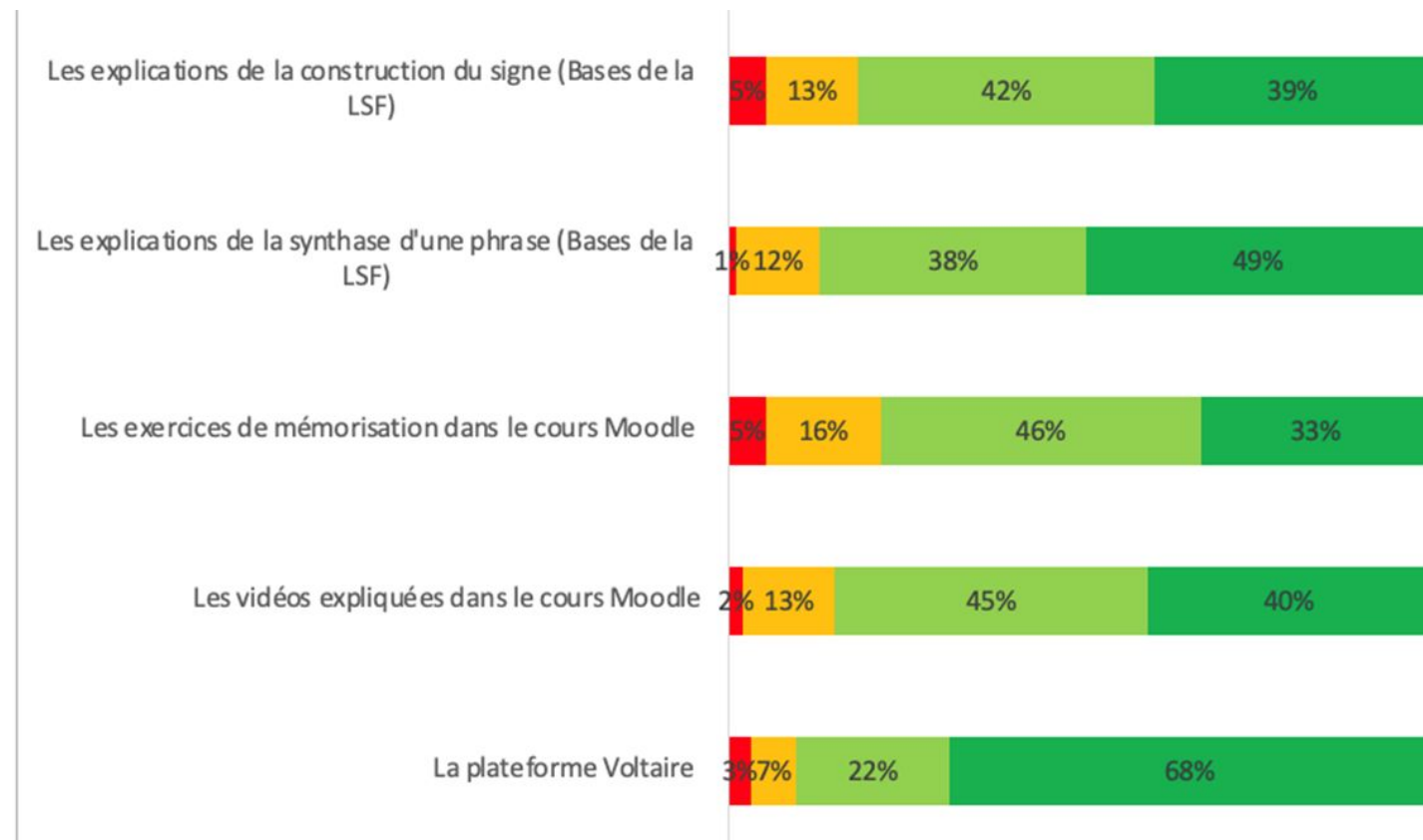
La vidéo peut être enregistrée directement en ligne ou uploadée depuis votre ordinateur.

Retours des étudiants sur la formation en ligne



Retours des étudiants sur la formation en ligne

Activités en ligne qui ont le plus aidé à comprendre la LSF



Retours des étudiants sur la formation en ligne

■ Tout à fait suffisantes ■ Plutôt suffisantes ■ Peu suffisantes ■ Pas du tout suffisantes

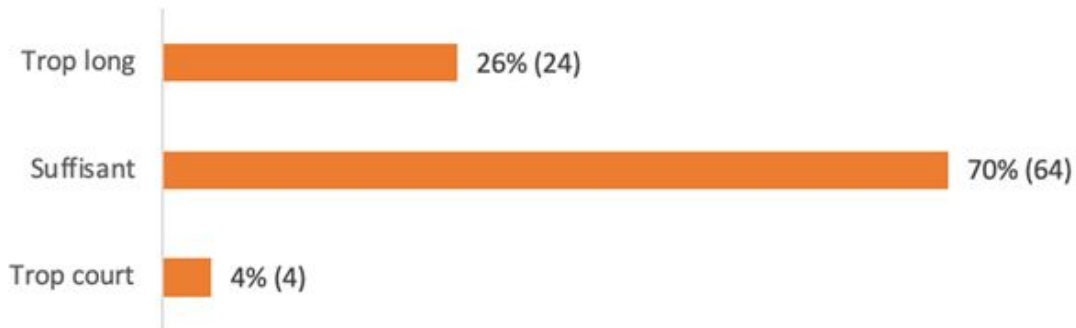
La communication vous a-t-elle paru ?



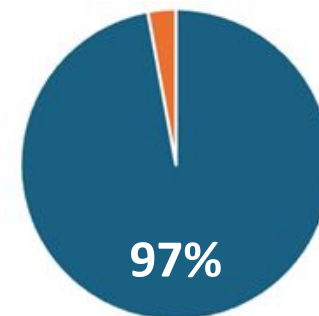
Les consignes en ligne vous ont-elles paru ?



Le temps de travail demandé en ligne était-il pour vous ?



Validation de l'enseignement



La suite ?

- Ajuster les contenus
- Etudiants ambassadeurs
- Mise en place de "Cafés signes" internes à l'Université
- Doubler le nombre de participants



- **Pérenniser et essayer**

Merci pour votre attention.
Questions ? Remarques ?

